

# FARS<sup>e</sup> ...

11 - 12 - 13 août

FESTIVAL

des ARTS

dans la RUE

de STRASBOURG



Programme complet sur  
[ete.strasbourg.eu](http://ete.strasbourg.eu)



# FARSe ●●●

Pour cette nouvelle édition du FARSe (Festival des Arts dans la Rue de Strasbourg), nous avons renouvelé notre confiance à Ali Salmi qui en est le directeur artistique pour la dernière année. Après trois ans de programmation, Ali Salmi quittera la direction artistique du FARSe, tout en continuant à accompagner la relève pour 2018.

Pour sa dernière année, nous souhaitons ensemble vous proposer une édition 2017 avec encore plus de spectacles, de nouveaux lieux, des formats différents pour continuer à construire ensemble un festival qui mêle sensible et grandiose.

À travers ces spectacles qui font vivre notre ville durant trois jours, l'art et la culture prennent place dans l'espace public et touchent ainsi le plus grand nombre.

Cet événement, nous le souhaitons également participatif et créateur de lien avec un spectacle de construction commune entre les artistes et le public, mais aussi une implication toujours plus forte de bénévoles motivés-es, que je veux remercier ici pour leur engagement.

Nous souhaitons faire partager au plus grand nombre la magie et l'émotion de ce FARSe 2017, qui s'inscrit dans l'agenda strasbourgeois et, plus encore, dans le calendrier national des grandes manifestations autour des arts de la rue.

Nous espérons que cette programmation vous émerveillera et vous fera rêver, pour faire du FARSe un rendez-vous incontournable.

Bel été à toutes et à tous.

**Mathieu CAHN**  
**Adjoint au Maire en charge de la politique événementielle**

Au-delà de l'euphorie générale, des vertiges, des artifices et du spectaculaire... Par ce souffle sensible... cette édition 2017 du FARSe sera un rituel soigneusement et longuement préparé avec ses 32 compagnies invitées. Libérant autant les passions que la créativité avec Strasbourg et ses habitants, passants.

Célébrer l'être Ensemble... S'élever, voler, s'emporter ensemble... Et se poser ensemble là, ici à nouveau... Pour repartir ou simplement attendre là et partager ! Cette capacité partagée d'émerveillement et de contemplation au cœur de Strasbourg !

Une nouvelle édition 2017 du FARSe pour prolonger celle partagée l'année précédente : invitation à découvrir, redécouvrir notre ville Strasbourg sous la direction sensible, spectaculaire, musicale et charnelle de 32 Cie à travers plus de 70 représentations et une nouvelle Cour dédiée aux écritures, rencontre des Cie de la Fédération des Arts de la Rue du Grant Est : FAREST.

Vivre, partager à nouveau ensemble ici à Strasbourg autour de cette vibration de vie offert par le spectacle vivant.

**Ali SALMI**  
**Artiste Chorégraphique, chargé de la programmation artistique du FARSe**



# SPECTACLE D'OUVERTURE

## TRANSE EXPRESS

Les Tambours  
de la Muerte

### THÉÂTRE DE RUE MONUMENTAL

---

Imaginez-vous, un jour, croiser la Mort  
au détour d'une rue ?

Tango, tarentelle ou rumba, elle mènera la  
danse. Accompagnée de sa horde de tambours  
d'ordonnance et de ses terrifiants gardes  
du corps, elle est prête à se livrer à la plus  
lascive des parades nuptiales pour vous  
séduire, vous ou votre voisin... Abandonnez-vous,  
sortez vos tripes et lâchez votre corps.

---

**Vendredi 11 août** • à 22h30 (75 min.)  
Déambulation axe Musée Historique / place Kléber

# FARSe ...

## JOUR PAR JOUR

### VENREDI 11 AOÛT

SPECTACLE	COMPAGNIE	HORAIRES	LIEU
<b>LES SQUAMES</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>KUMULUS</b>	<b>15h à 18h</b> 3h	Place du Château / Parvis de l'immeuble de la Poste
<b>LES KALÉIDOPHONES</b> THÉÂTRE MUSICAL	<b>DECOR SONORE</b>	<b>15h à 19h</b> 4h	Parc du Heyritz
<b>COUR INVITÉE : FAR EST</b> THÉÂTRE DE RUE & CABARET CULINAIRE	<b>CIES DE LA FAREST</b>	<b>15h à 21h</b> 6h	Cour de la FAREST (cour du gymnase Jean Sturm) – accès par la rue du Temple Neuf
<b>HISTOIRES CACHÉES</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>BEGAT THEATRE</b>	<b>15h</b> 80min.	Lieu précisé après inscription au 06 37 28 42 49
<b>MECANOCOMIC</b> THÉÂTRE GESTUEL	<b>ULIK</b>	<b>15h</b> 45min.	Place de l'Étal et axe vers la place des Tripiers
<b>LE JUKE BOX D'HÉLÈNE ET IVAN</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>CIE MAMAILLE</b>	<b>16h</b> 30min.	Cour du FARSe (cour de l'école Pasteur) – rue des Veaux
<b>L'AIMANT</b> THÉÂTRE GESTUEL	<b>LEZARDS BLEUS</b>	<b>16h30</b> 60min.	Place d'Austerlitz
<b>FLAT GRAND DÉLIT</b> CIRQUE DE RUE	<b>CIE YANN LHEUREUX</b>	<b>16h30</b> 30min.	Place Gutenberg
<b>MECANOCOMIC</b> THÉÂTRE GESTUEL	<b>ULIK</b>	<b>17h30</b> 45min.	Place de l'Étal et axe vers la place des Tripiers
<b>HISTOIRES CACHÉES</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>BEGAT THEATRE</b>	<b>17h30</b> 80min.	Lieu précisé après inscription au 06 37 28 42 49
<b>LE JUKE BOX D'HÉLÈNE ET IVAN</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>CIE MAMAILLE</b>	<b>18h</b> 30min.	Cour du FARSe (cour de l'école Pasteur) – rue des Veaux
<b>HORIZON</b> CIRQUE DE RUE	<b>RHIZOME</b>	<b>18h30</b> 25min.	Parvis de l'église Sainte Madeleine
<b>LE JUKE BOX D'HÉLÈNE ET IVAN</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>CIE MAMAILLE</b>	<b>21h</b> 30min.	Cour du FARSe (cour de l'école Pasteur) – rue des Veaux
<b>LES TAMBOURS DE LA MUERTE</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>TRANSE EXPRESS</b>	<b>22h30</b> 75min.	Déambulation axe Musée Historique, Final place Kléber

## SAMEDI 12 AOÛT

SPECTACLE	COMPAGNIE	HORAIRES	LIEU
<b>RED LINE CROSSERS</b> THÉÂTRE MUSICAL	<b>ENGRENAGE(S)</b>	15h 60min.	Axe Musée Historique / place Broglie
<b>LES SQUAMES</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>KUMULUS</b>	15h à 18h 3h	Place du Château / Parvis de l'immeuble de la Poste
<b>LES KALÉIDOPHONES</b> THÉÂTRE MUSICAL	<b>DECOR SONORE</b>	15h à 19h 4h	Parc du Heyritz
<b>COUR INVITÉE : FAR EST</b> THÉÂTRE DE RUE & CABARET CULINAIRE	<b>CIES DE LA FAREST</b>	15h à 21h 6h	Cour de la FAREST (cour du gymnase Jean Sturm) – accès par la rue du Temple Neuf
<b>HAMLET</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>CIE LES BATTEURS DE PAVE</b>	15h 30min.	Place d'Austerlitz
<b>MECANOCOMIC</b> THÉÂTRE GESTUEL	<b>ULIK</b>	15h 45min.	Place de l'Étal et axe vers la place des Tripiers
<b>HISTOIRES CACHÉES</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>BEGAT THEATRE</b>	15h 80min.	Lieu précisé après inscription au 06 37 28 42 49
<b>LANDSCAPE(S) #1</b> CIRQUE DE RUE	<b>CIE LA MIGRATION</b>	16h 35min.	Square Louise Weiss
<b>LE JUKE BOX D'HÉLÈNE ET IVAN</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>CIE MAMAILLE</b>	16h 30min.	Cour du FARSe (cour de l'école Pasteur) – rue des Veaux
<b>L'AIMANT</b> THÉÂTRE GESTUEL	<b>LEZARDS BLEUS</b>	16h30 60min.	Place d'Austerlitz
<b>FLAT GRAND DÉLIT</b> CIRQUE CHORÉGRAPHIQUE	<b>CIE YANN LHEUREUX</b>	16h30 30min.	Place Gutenberg
<b>SILENCIS</b> THÉÂTRE GESTUEL	<b>CLAIRE DUCREUX</b>	17h 30min.	Place St Thomas
<b>ESQUERDES (FÉLURES)</b> CIRQUE DE RUE	<b>HOTEL IUCANDI</b>	17h 50min.	Square Louise Weiss
<b>LE CONTE ABRACADABRANT</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>CIE LES BATTEURS DE PAVE</b>	17h30 30min.	Place d'Austerlitz
<b>LA FRANÇOISE-DES-JEUX</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>LA GAZINIÈRE CIE</b>	17h30 60min.	Rue Martin Luther
<b>MECANOCOMIC</b> THÉÂTRE GESTUEL	<b>ULIK</b>	17h30 45min.	Place de l'Étal et axe vers la place des Tripiers

# SAMEDI 12 AOÛT (suite)

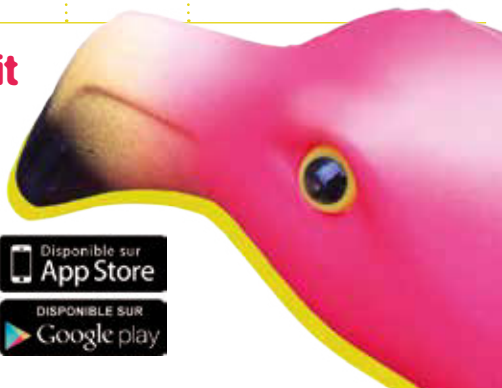
SPECTACLE	COMPAGNIE	HORAIRES	LIEU
<b>HISTOIRES CACHÉES</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>BEGAT THEATRE</b>	17h30 80min.	Lieu précisé après inscription au 06 37 28 42 49
<b>LE JUKE BOX D'HÉLÈNE ET IVAN</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>CIE MAMAILLE</b>	18h 30min.	Cour du FARSe (cour Pasteur) - rue des Veaux
<b>LABDSCAPE(S) #1</b> CIRQUE DE RUE	<b>CIE LA MIGRATION</b>	18h 35min.	Square Louise Weiss
<b>GRAVITY .0</b> CIRQUE ACROBATIQUE	<b>CIE YANN LHEUREUX</b>	18h 50min.	Place Grimmeissen
<b>HORIZON</b> CIRQUE DE RUE	<b>RHIZOME</b>	19h 25min.	Parvis de l'église Sainte Madeleine
<b>SPARTACUS</b> THÉÂTRE FORAIN	<b>THEATRE DE LA LICORNE</b>	21h 80min.	Place Hans Arp Billetterie et réservation : <a href="http://www.eventbrite.fr">www.eventbrite.fr</a>
<b>LE JUKE BOX D'HÉLÈNE ET IVAN</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>CIE MAMAILLE</b>	21h 30min.	Cour du FARSe (cour Pasteur) - rue des Veaux
<b>RED LINE CROSSERS</b> THÉÂTRE MUSICAL	<b>ENGRENAGE[S]</b>	21h 60min.	Axe Musée Historique / place Broglie
<b>SODADE</b> CIRQUE DE RUE	<b>ROUAGES</b>	22h 50min.	Place Kléber
<b>LE FILM DU DIMANCHE SOIR</b> THÉÂTRE FORAIN	<b>ANNIBAL ET SES ELEPHANTS</b>	23h 90min.	Place de Zurich
<b>PAT'MOUILLE ET SES MOUILLETES</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>COMPAGNIE PROGENITURE</b>	23h30 105min.	Cour du FARSe (cour Pasteur) - rue des Veaux

**Tous publics – Gratuit**

**SoulCity**  
FBI The City



Retrouvez un plan  
avec les spectacles sur  
[soul.city/farse2017](http://soul.city/farse2017)



# DIMANCHE 13 AOÛT

SPECTACLE	COMPAGNIE	HORAIRES	LIEU
<b>RED LINE CROSSERS</b> THÉÂTRE MUSICAL	<b>ENGRENAGE(S)</b>	15h 60min.	Axe Muse Historique/ place Broglie
<b>EN PLEIN AIR</b> TRAINING CORPOREL MATINAL ET LUDIQUE	<b>CIRA DANSE STRASBOURG</b>	10h à 13h 3h	Parvis de l'Opéra
<b>LES KALÉIDOPHONES</b> THÉÂTRE MUSICAL	<b>DECOR SONORE</b>	15h à 19h 4h	Parc du Heyritz
<b>COUR INVITÉE : FAR EST</b> THÉÂTRE DE RUE & CABARET CULINAIRE	<b>CIES DE LA FAREST</b>	15h à 21h 6h	Cour de la FAREST (cour du gymnase Jean Sturm) – accès par la rue du Temple Neuf
<b>DES BÂTISSSES SŒURS AUX VILLES EPHEMERES</b> EDIFICATION THÉÂTRE MONUMENTAL	<b>OLIVIER GROSSETETE</b>	15h à 22h	Bassin d'Austerlitz
<b>HAMLET</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>CIE LES BATTEURS DE PAVES</b>	15h 30min.	Place d'Austerlitz
<b>LE JUKE BOX D'HÉLÈNE ET IVAN</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>CIE MAMAILLE</b>	16h 30min.	Cour du FARSE (cour Pasteur) – Rue des Veaux
<b>ESQUERDES (FÉLURES)</b> CIRQUE DE RUE	<b>HOTEL IOCANDI</b>	17h 50min.	Square Louise Weiss
<b>SILENCIS</b> THÉÂTRE GESTUEL	<b>CLAIRE DUCREUX</b>	17h 30min.	Place St Thomas
<b>LE CONTE ABRACADABRANT</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>CIE LES BATTEURS DE PAVES</b>	17h30 30min.	Place d'Austerlitz
<b>LA FRANÇOISE-DES-JEUX</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>LA GAZINIÈRE CIE</b>	17h30 60min.	Rue Martin Luther
<b>LE JUKE BOX D'HÉLÈNE ET IVAN</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>CIE MAMAILLE</b>	18h 30min.	Cour du FARSe (cour Pasteur) – rue des Veaux
<b>GRAVITY .0</b> CIRQUE DE RUE	<b>CIE YANN LHEUREUX</b>	18h 50min.	Place Grimmeissen
<b>HORIZON</b> CIRQUE DE RUE	<b>RHIZOME</b>	18h30 25min.	Parvis de l'église Sainte Madeleine
<b>SODADE</b> CIRQUE DE RUE	<b>ROUAGES</b>	21h 50min.	Place Kléber
<b>RED LINE CROSSERS</b> THÉÂTRE MUSICAL	<b>ENGRENAGE(S)</b>	21h 60min.	Axe Musée Historique/ place Broglie
<b>LE JUKE BOX D'HÉLÈNE ET IVAN</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>CIE MAMAILLE</b>	21h 30min.	Cour du FARSe (cour Pasteur) – rue des Veaux
<b>SPARTACUS</b> THÉÂTRE FORAIN	<b>THEATRE DE LA LICORNE</b>	21h 80min.	Place Hans Arp – Billetterie et réservation : <a href="http://www.eventbrite.fr">www.eventbrite.fr</a>
<b>DES BÂTISSSES SOEURS AUX VILLES EPHEMÈRES</b> FINAL THÉÂTRE MONUMENTAL	<b>OLIVIER GROSSETETE</b>	22h	Bassin d'Austerlitz
<b>LE FILM DU DIMANCHE SOIR</b> THÉÂTRE FORAIN	<b>ANNIBAL ET SES ELEPHANTS</b>	23h 90min.	Place de Zurich
<b>WATERFLOOR</b> DANSE	<b>CIE OSMOSIS</b>	23h30 30min.	Bassin d'Austerlitz/ passerelle Camille Claudel
<b>PAT'MOUILLE ET SES MOUILLETES</b> THÉÂTRE DE RUE	<b>COMPAGNIE PROGENITURE</b>	23h30 105min.	Cour du FARSe (cour Pasteur) – rue des Veaux



# DES BÂTISSES ● ● ● SŒURS AUX VILLES ÉPHÉMÈRES

Olivier Grossetête

Après 4 jours de construction participative du Phare, venez participer à une journée d'édification grandiose dimanche 13 août de 15h à 22h. Place à la célébration ! Sans grue ni machine, uniquement avec l'énergie humaine et à bras d'homme.

Le Phare sera mis en lumière, avec la participation du danseur escaladeur Antoine Le Menestrel et de la chanteuse lyrique Coline Dutilleul accompagnés de la guitariste Violaine Savanes.

.....  
**Dimanche 13 août** • Grand final à 22h  
Bassin d'Austerlitz



# THEATRE DE RUE

## LES SQUAMES

par KUMULUS

THÉÂTRE PHYSIQUE

Étranges humanoïdes venus des montagnes d'Europe centrale, les Squames sont tout d'abord acheminées, sous l'œil vigilant des gardiens, dans le dernier endroit qui leur est désormais consacré, la cage.

Déjà durant ce parcours, vous pourrez constater que si ces êtres ne représentent plus aujourd'hui qu'une minorité, celle-ci est loin de demeurer silencieuse...

**Vendredi 11 • Samedi 12 août** • de 15h à 18h  
Place du Château / face à l'immeuble de la Poste



© Algo

## HISTOIRES CACHÉES

par BEGAT THEATRE

BALADE SONORE DANS LA RUE



© Bishido

Vous allez pouvoir entendre les pensées des passants dans la rue, vous faufiler dans la tête d'inconnus, vous immiscer dans leur intimité secrète, celle que vous ne sauriez soupçonner simplement en les croisant. Rassemblés en petits groupes, munis de casques audio, vous partez vers l'inconnu.

**Vendredi 11 • Samedi 12 août** • à 15h et à 17h30  
sur réservation uniquement au 06 37 28 42 49  
(une pièce d'identité sera demandée en échange du matériel audio).  
Lieu de rendez-vous dévoilé lors de la réservation.

## HAMLET

par CIE LES BATTEURS DE PAVÉ

CONTES POUR ENFANTS PAS SAGES

ET LES ADULTES QUI PASSAIENT PAR LÀ !



© Batteurs de Pavés

Hamlet est la tragédie la plus longue de Shakespeare, et l'une des plus connues, et sûrement la plus sanglante, entre trahison, meurtre et folie... mais Les Batteurs de Pavés vont quand même la raconter aux enfants !

**Samedi 12 • Dimanche 13 août** • à 15h  
Place d'Austerlitz

# THEATRE FORAIN

## SPARTACUS

par THEATRE LA LICORNE  
THÉÂTRE D'OBJETS



© P. Auvè

Rome est en pleine gloire, arrogante et batailleuse. Spartacus conduira une révolte sanglante... Une épopée grandiose, cruelle, utopiste, majestueuse, sanglante, passionnante.

**Samedi 12 • Dimanche 13 août • à 21h**  
Place Hans Jean Arp • Billetterie et réservation sur [www.eventbrite.fr](http://www.eventbrite.fr)

## LE CONTE ABRACADABRANT

par CIE LES BATTEURS DE PAVE  
CONTES POUR ENFANTS PAS SAGES  
ET LES ADULTES QUI PASSAIENT PAR LÀ !



© Bateurs de Pavés

« Il était une fois dans un pays fabuleux, un peuple heureux, un Roi et une Princesse aimés de tous, mais un jour, un être maléfique vint et... »

**Samedi 12 • Dimanche 13 août à 17h30**  
Place d'Austerlitz

## LA FRANÇOISE-DES-JEUX

par LA GAZINIÈRE CIE  
THÉÂTRE D'OBJETS



© J. Lechartier

Munie de son boulier à manivelle, elle vient à la rencontre des grands et petits joueurs pour offrir du changement et réaliser les rêves les plus fous.

**Samedi 12 • Dimanche 13 août • à 17h30**  
Rue Martin Luther

## LE FILM DU DIMANCHE SOIR

par ANNIBAL ET SES ELEPHANTS  
CINÉMA VIVANT & INTERACTIF



© Cie Annibal Western

Comme dans le baraque de ses aïeux, la famille Annibal projette de façon archaïque un film muet : « The Wild Witness », premier western français. Les comédiens réalisent en direct la totalité de la bande-son : dialogues, bruitages et musique. Le présentateur profite de chaque changement de bobine pour ouvrir un débat avec les spectateurs.

**Samedi 12 • Dimanche 13 août • à 23h**  
Place de Zurich

# THEATRE GESTUEL

## MECANOCOMIC

par **ULIK**

PERFORMANCE MÉCANICO-BURLESQUE



© Tubamobit

Ulik, mélange de savant fou et d'inventeur génial, sort de son laboratoire des machines toutes plus improbables les unes que les autres! Il est d'ailleurs le premier comique au monde à se faire propulser par un véritable moteur à turbine d'avion! Un cocktail explosif de musique, de cascades et de clowneries.

**Vendredi 11 • Samedi 12 août** • à 15h  
et 17h30 • Place de l'Étal et axe  
vers la place des Tripiers

## L'AIMANT

par **LEZARDS BLEUS**

DANSE DE FAÇADE



© A. Karélin

Roméo cherche sa Juliette aux balcons des façades, il ouvre les volets, toque aux fenêtres des habitants du premier étage. Il s'invite dans leur intimité, il propose un sourire, une rose, un cœur rouge, une pirouette.

**Vendredi 11 • samedi 12 août** • à 16h30  
Place d'Austerlitz

## FLAT GRAND DÉLIT

par Cie **YANN LHEUREUX**

BMX CHORÉGRAPHIÉ



© C. Gaillard

L'homme et le BMX s'associent dans un duo-duel alliant figures d'exploits et poésie. Une partition surprenante et singulière qui réunit danse et pratique urbaine.

**Vendredi 11 août •  
Samedi 12 août** •  
à 16h30  
Place Gutenberg

## SILENCIS

par **CLAIRE DUCREUX**

SOLO DANSE THÉÂTRE POUR LA RUE

Un arbre murmure « Arrête-toi parce qu'il est urgent de vivre ».

Une explosion. Une pluie de cendres. L'hommage à la vie d'un arbre qui tremble et d'une âme qui danse.

**Samedi 12 • Dimanche 13 août** • à 17h  
Place St Thomas



© N. Coll

# CIRQUE DE RUE



## HORIZON

par RHIZOME

SUSPENSION



© J.W. Bantz

Seule, suspendue à 6 mètres au-dessus du sol, Chloé Moglia propose une chorégraphie au millimètre sur son agrès : « la courbe ».

**Vendredi 11 • Dimanche 13 août à 18h30**

**Samedi 12 août • à 19h**

Parvis de l'Eglise Sainte Madeleine

## SODADE

par ROUAGES

CIRQUE SUR FIL



© E.N.I.

Sur un câble infini tendu entre deux immenses roues, quatre acrobates, funambules ou trapézistes évoluent dessus, comme les vagues d'un temps passé qui revient et repart sans cesse.

**Samedi 12 août à 22h • Dimanche 13 août à 21h / Place Kléber**

## LANDSCAPE(S) #1

par Cie LA MIGRATION

CIRQUE EN PAYSAGE



© H. Jacquottin

Inspirée par les sculptures mobiles de Tinguely, une étrange machine au mouvement fluide des funambules.

**Samedi 12 août • à 16h et 18h**  
Square Louise Weiss

## GRAVITY .0

par Cie YANN LHEUREUX

CIRCSSERIES CHORÉGRAPHIQUES



© H. Hamida

Ils jouent, jonglent, jubilent entre le temps, la matière et l'espace. Une partition de chutes et d'envoles, de moments d'efforts vertigineux et de suspensions cristallines.

**Samedi 12 août • Dimanche 13 août • à 18h**  
Place Grimmeissen

## ESQUERDES (FÉLURES)

par HOTEL IOCANDI

CIRQUE & MUSIQUE

Spectacle de cirque qui combine l'escalier d'équilibre, les éléments aériens et la musique à travers trois corps en mouvement au service d'un univers plein de questions sur la fragilité de l'être humain.



© Hotel Iocandi

**Samedi 12 • Dimanche 13 août • à 17h**  
Square Louise Weiss

# THEATRE MUSICAL

## LES KALÉIDOPHONES

par DECOR SONORE

INSTALLATION SONORE & INTERACTIVE



© V. Vanhecke

Sculptures ou instruments d'écoute ? À travers cette intrigante installation, Décor Sonore vous invite à expérimenter diverses manières de goûter à l'écoute du paysage.

Info pratique : la circulation est libre à l'intérieur de l'installation. En préalable à l'accès aux sculptures et aux modèles portatifs, nos guides kaléidophonistes vous offrent un parcours initiatique à la découverte du paysage sonore. Départ toutes les 15 min, pas de réservation nécessaire. La dernière visite de la journée part à 18h.

**Vendredi 11 • Samedi 12 • Dimanche 13 août** • de 15h à 19h

Parc du Heyritz

## RED LINE CROSSERS

par ENGRENAGE[S]

FANFARE DE RUE



© I. Guironnet

Déambulation musicale pour quatre danseurs hip-hop et un Brass Band Nouvelle Orléans de 10 musiciens.

**Samedi 12 • Dimanche 13 août** • à 15h et 21h  
Axe Musée Historique / place Broglie

# DANSE

## 'EN PLEIN AIR'

par CIRA Danse Strasbourg

TRAINING CORPOREL MATINAL ET LUDIQUE



© Cira

Éveil corporel matinal public avec Abdoulaye Tresor KONATE/CIRA.

La place de l'Opéra va se transformer en studio de danse le temps d'une matinée, une invitation à un échauffement ludique et matinal ouvert à tous.

**Dimanche 13 août** • de 10h à 13h  
Parvis de l'Opéra

## WATERFLOOR

par CIE OSMOSIS

PIÈCE VIDÉO-CHORÉGRAPHIQUE EN ESPACE  
PUBLIC EXTÉRIEUR



© Waterfloor

Une fenêtre au cœur d'un espace reçoit une image, celle d'un huis clos 'aquatique' où stationne, se débat un corps face aux tempêtes du monde, de sa vie.

Une dédicace esthétique et de corps dédiée à cette dernière édition de l'artiste chorégraphique Ali Salmi, chargé de la programmation artistique du FARSe.

**Dimanche 13 août** • à 23h30  
Bassin d'Austerlitz / passerelle Camille Claudel



# ●●● OLIVIER GROSSETÊTE DES BÂTISSSES SŒURS AUX VILLES ÉPHÉMÈRES

Rendez-vous donné à la population pour  
bâtir ensemble une architecture utopique...  
un rêve de gamin...  
Une performance collective.

Du **mercredi 9 au samedi 12 août** sur la place Dauphine, le public est invité à assembler des boîtes de cartons vides pour construire un Phare monumental.

Ephémères par nature, comme tout ici-bas, leurs fins aussi sont des moments de fête et de joie.

Le public est convié à la déconstruction de ce monument éphémère **le mercredi 16 août** à partir de 14h sur Les Docks d'été.

**Ateliers participatifs** : du **mercredi 9 au samedi 12 août** de 10h à 13h et de 15h à 18h.

**Edification du Phare** : **dimanche 13 août** de 15 à 22h – **Grand final** à 22h.  
Bassin d'Austerlitz



© Art Puissance Art

# LA COUR DU FARSE...

Entre deux spectacles, dans un univers scénographique signé « Art Puissance Art » venez prendre un verre et rencontrer artistes et festivaliers à la Cour du FARSE, installée dans l'école Pasteur, rue des Veaux. L'occasion de se détendre avant de repartir à la découverte de nouveaux spectacles.

Vendredi • Samedi • Dimanche • de 11h30 à 01h



© Cie Marmaille

## LE JUKE BOX D'HÉLÈNE ET IVAN

par **CIE MAMAILLE**  
HUMOUR MUSICAL

Venez choisir votre tube parmi la trentaine qu'Hélène et Ivan ont arrangé pour vous et qu'ils vont, avec l'enthousiasme qui les caractérise, vous chanter de leur belle voix. De Schubert à Beyoncé, révisez vos classiques et profitez de la piste de danse pour mieux vivre l'instant...

Vendredi 11 • Samedi 12 • Dimanche 13 août • à 16h, 18h et 21h

## PAT'MOUILLE ET SES MOUILLETES

par **COMPAGNIE PROGENITURE**  
SHOW MUSICAL DE RUE

Du Madison au Rock'n'Roll et du Twist au Groove, le Pat'Mouille Show est un hymne au vinyle ! Du haut de sa Pat'Mobile, Pat'Mouille chauffe la foule, réchauffe les cœurs de ses morceaux langoureux et met le feu au bitume.

Samedi 12 • Dimanche 13 août • à 23h30

© Cie Progeniture





© Roue Libre

© La quiche en 5 actes

# LA COUR INVITÉE

# FArest ...

« Cour Bouillon »

Avec les Cie Histoires d'entre eux, le pays de ma tête, Azimuts, Roue libre, Astrotapir, Atelier Mobile, Vladimir Spoutnik.  
La FAREST a pour but de fédérer le secteur professionnel des Arts de la Rue sur le territoire du Grand Est.

Vendredi 11, samedi 12, et dimanche 13 août • Spectacles en continu de 15h à 21h  
Cour du Gymnase Jean Sturm, accès par la rue du Temple Neuf

## LA CUCURBIT'À SONS

par LE PAYS DE MA TÊTE

ENTRESORT MUSICAL FAMILIAL

Histoires en vol, musique à mots...  
Voyage de fables en fugue.  
Prenez place dans la Cucurbit' à sons !

## L'ILLUSTRE THÉÂTRE DES FRÈRES SABBATTINI

par HISTOIRE D'EUX

ENTRESORT PARTICIPATIF ET FAMILIAL

Pénétrez dans l'illustre théâtre des frères Sabbattini, l'une des plus belles et sans doute des plus petites salles à l'italienne d'Europe.

## LA QUICHE EN 5 ACTES

par AZIMUTS

THÉÂTRE DE RUE CULINAIRE ET BURLESQUE

Y'a-t-il un rapport entre la recette de la quiche lorraine et le théâtre classique ? Deux cuisto-tragi-comédiens vont pétrir la pâte en jouant Molière, battre les œufs en jouant Corneille, mettre au four la quiche en jouant Shakespeare.

## SPECTACLE, ÉLOGE À LA BICYCLETTE, EN CORPS, EN SON ET EN MOTS

par ROUE LIBRE

THÉÂTRE MUSICAL À BICYCLETTE

Une traversée de plus d'un siècle de littérature sur la bicyclette, mise en chorégraphie et en musique, depuis l'invention du vélocipède fin du 19<sup>ème</sup> jusqu'à nos jours.

## LE KABAR

par CABARET

CABARET GASTRONOMIQUE

Les artistes et compagnies de la FAREST se mélangent tels les légumes du jardin dans la potée, afin de relever le défi de créations uniques. Venez vous régaler avec nous !

Le Kabar est avant tout un prétexte pour partager entre artistes et public un beau moment de rire, de poésie et de musique.

Conception: **graffitu**

Programme établi sous réserve de modifications, juillet 2017.